

DERMA revue 3

ročník XVII/2019

ZDRAVIE • KRÁSA • ŽIVOTNÝ ŠTÝL

Nezabudnite
si predplatiť
ďalší ročník!

Dermatokozmetika
skinium

Rastlinná
či ŽIVOČÍŠNA?

Omladenie
strednej časti TVÁRE

Čo by sme mali vedieť

• Permanentný mejkap a riziká z povolania PMU štylistu • Bazocelulárny karcinóm

BIORIVOLUMETRIA

T I M E L E S S B E A U T Y

Objem & regenerácia

*Objavte nové možnosti
estetickéj medicíny*

Talianska spoločnosť **Regenyal Laboratories** prišla na trh s novou, revolučnou technológiou.

Objavte jedinečné produkty **Regenyal IDEA** a inovatívny koncept **BIORIVOLUMETRIA** s unikátnou kombináciou zosieťovanej kyseliny hyaluronovej a vlozenej stimulujúcej kyseliny hyaluronovej s pomalým uvoľňovaním.

BIO – látky, ktoré nespôsobujú problémy v styku s tkanivami ľudského tela

RI – regenerácia poškodených tkanív

VOLUMETRIA – vytvorenie nových objemov

Regenyal IDEA sú produkty vysokej kvality, vyrábané z čistej kyseliny hyaluronovej (HYA) s minimálnym množstvom prídavných chemických látok. Ich výroba sa vyznačuje **absolútnou bezpečnosťou** používaných látok, je vysokocertifikovaná, patentovaná a v súlade so štandardom **GREEN INJECTIONS**, čo znamená, že ich výroba je šetrná k životnému prostrediu.

Regenyal IDEA – bezpečná voľba pre modeláciu tváre. Určený na bežné vrásky a odporúčaný pri lokálnej strate objemu.



***Regenyal IDEA LIPS** – produkt určený špeciálne na pery, ktorý zaručuje prirodzený vzhľad. Odporúča sa na modelovanie kútikov úst, výplň a kontúry pier.

***Regenyal SUPER IDEA** – používaný najmä pri vymodelovaní hlbokých vrások tváre, na kontúry lícných kostí a brady. Je určený na doplnenie hĺbkovej straty objemu.

***Regenyal IDEA Bio-expander** – výnimočný produkt, ktorý je viac ako klasická výplň a na trhu v súčasnosti nemá konkurenciu. Umožňuje prirodzené vytvarovanie objemov tváre, rúk a dekoltu a pri jeho použití sa dosahuje významný objemový efekt a zachovávajú sa **prirodzené línie**. Voľne vložená zosieťovaná kyselina hyaluronová zabezpečuje **kompletnú reštrukturalizáciu tkanív**.

Dovozca a distribútor pre SR: **VIVAX Pharmaceuticals, s. r. o.**, Moyzesova 868/67, 017 01 Považská Bystrica, Tel./Fax: +421 42 432 80 89, E-mail: info@vivax.sk



Editorial

Milé čitateľky, čitatelia,

v rozhlas často počúvame o tom, aká je strava dôležitá pre náš organizmus, a preto publikujeme článok o tom, či je vegetariánstvo lepšie ako mäso. Profesorka Jurkovičová prináša odpoveď, ktorú sa dozvieme po prečítaní jej článku. Tetovanie je veľmi moderné, ale... Odpovie vám Dr. Pilmajerová. Kruhy pod očami sa môžu vyplňať pomocou kyseliny hyaluronovej, ale... Dočítate sa v článku o kamufláži. Sebavedomie je dôležité, a keď máte tvár zvädnutú, neprispeje to k jeho zvýšeniu. Doktorka Sochorová ponúka riešenie v článku Omladenie strednej časti tváre. V tomto čísle ponúkame aj zahraničný článok, myslíme, že čeština nebude robiť problémy.

Prajeme vám zaujímavé čítanie.

redakcia časopisu Derma revue

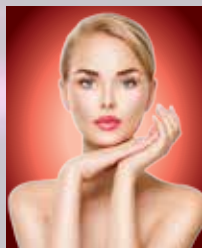


Foto: dreamstime

Obsah DERMArevue3

ročník XVII/2019

Rastlinná či živočíšna? To je otázka.....	03
Omladenie strednej časti tváre	07
Líčenie poklesnutých viečok.....	08
Prečo je dôležitý rybí kolagén v kombinácii so zinkom, vitamínom C a kyselinou hyaluronovou?.....	10

Čo by sme mali vedieť*

Estetická kamufláž tmavých kruhů pod očima.....	I
Permanentný mejkap a riziká z povolania PMU štylistu	IV
Bazocelulárny karcinóm.....	VIII

Novinky

Kombinovaná mezoterapia s peptidmi a kyselinou hyaluronovou.....	14
Výhody, ktoré prináša práca s produktmi švajčiarskej značky MAVEX	18

Firemné informácie

Dermatokozmetika Skinium s maximom účinných látok.....	02
Biorivolumetria – jedinečné estetické riešenie.....	21
Inovatívny prístup k liečbe keloidných a hypertrofických jaziev – Epicyn	22

*Rubrika „Čo by sme mali vedieť“ je súčasťou iba tej časti nákladu, ktorý je distribuovaný na základe predplatného.



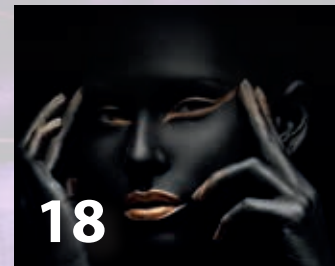
03



10



IV



18

HYALURODERM

- sérum s kyselinou hyalurovovou • 3 veľkosti molekúl kyseliny hyaluronovej • čistý prírodný produkt bez konzervačných látok a parfumov

skinium

DERMATOKOZMETIKA S MAXIMOM
ÚČINNÝCH LÁTKOK

ALMONDERM

- na suchú, popraskanú a podráždenú pokožku, a to aj pri výskyte ekzému a akné



PROTECTODERM

- protivráskové sérum s hydratačným účinkom potláčajúce začervenanie pleti • s kyselinou hyalurovovou a vitamínom C



OLIVEDERM

- na citlivú, vysušenú a poškodenú i popraskanú pokožku

COLLAGE – CREAM

- protivrásková regeneračná emulzia s kolagénom



KOKODERM

- na podráždenú a citlivú pleť vrátane detskej pokožky



COLLAGE – SERUM

- protivráskové sérum s kolagénom



RAKYDERM

- na suchú šupinatú a podráždenú pleť a pleť s prejavmi alergie



SHEABUDERM

- na suchú pokožku s porušenou ochrannou lipidickou vrstvou



www.skinium.sk



Booster Emulsion

NEU

Zvlášť vysoká koncentrácia nízkomolekulárnej kyseliny hyaluronovej intenzívne zásobuje pokožku vlhkosťou a predchádza tak novej tvorbe vrások.

- Vysoko koncentrovaný hyaluron
- Intenzívne zásobovanie vlhkosťou
- Vyhladená štruktúra pokožky
- Pokožku tiež vyplňa
- Pôsobí okamžite
- Účinná látka vyrobená na vedeckej báze
- Perfektný dávkovací aplikátor

Face Protection Cream SPF 15

NEU

Intenzívne hydratujúca denná starostlivosť s nízkomolekulárnou kyselinou hyaluronovou. Pri dennom používaní ponúka krém optimálnu starostlivosť a súčasne ochranu pred slnečným žiarením. Pokožka pôsobí sviežo a vitálne.

- Ideálny 2 v 1 výrobok (ochrana + starostlivosť)
- Hydratačná starostlivosť prostredníctvom kyseliny hyaluronovej
- Ochrana proti ultrafialovému žiareniu ochranným faktorom 15

Mask

Výnimočná maska so 4-násobne aktívnou kyselinou hyaluronovou a exkluzívnymi olejmi pre hĺbkovo pôsobiacu hydratáciu a vypnutie pokožky. Viditeľné znaky únavy pokožky sa stratia, pokožka sa z vitalizuje a stane sa prirodzene žiarivou a rovnomernou. Kyselina hyaluronová je vo všeobecnosti prírodný, bioaktívny hydratátor (zvlhčovač).

Eye Care Roll-On

Špeciálna starostlivosť o tenké a citlivé očné partie. Inovatívna látka z derivátov buničiny, biopolymérov a mikro-algae preočíčia kontúram očí novú pružnosť a napnutie. Obsahujúca kyselina hyaluronová dodá optimálnu vlhkosť a vrásky sa stratia. Inovatívny guľčkový aplikátor má za úlohu poskytnúť pokožke dodatočný chladiaci efekt a má silný dekongestívny účinok (pôsobí proti opuchom).

Day & Night Serum

Vyplňajúce a vyhladzujúce ošetrojúce sérum s trojnásobne aktívnym komplexom kyseliny hyaluronovej a napínajúcej látky Quicklift™. Obsahujúca kyselina hyaluronová doplní prostredníctvom inteligentného viacstupňového systému optimálne množstvo vlhkosti, ktorú pokožka vyžaduje. Neviditeľná spevňujúca matica v látke Quicklift™ rýchlo preniká do pokožky, ktorá vyzerá ihneď a dlhodobo napnutá a pevne.

Day & Night Cream

Intenzívne hydratačný denný a nočný krém. Trojnásobne aktívny komplex kyseliny hyaluronovej pôsobí v inteligentnom viacstupňovom systéme a odovzdáva pokožke v jej rôznych povrchových vrstvách spotrebovanú kyselinu hyaluronovú. Vzácný olej z hrozňových zŕn, bohatý na antioxidanty, ako aj jobobový olej a squalane (skvalén) dopĺňajú zloženie. Pokožka pôsobí opticky hladšie, pružnejšie a napnutá.



Vážení profesionáli

Pozývame všetkých PMU štylistov a tatérov na dvojdnový workshop pod názvom KOLORISTIKA A PIGMENTY, ktorý sa uskutoční v dňoch 17. – 18. januára 2020.

Medzinárodný lektor Polina Sonntag (Swiss Color, CH), expert na kolorimetriu a pigmentológiu, vás zaplaví poznatkami a informáciami, dôležitými pre vyššiu kvalitu vašej práce.

Poznatky, ktoré na seminári obdržíte, nebudú súvisieť so žiadnou konkrétnou značkou, budú všeobecného charakteru. Preto uvítame každého profesionálneho záujemcu, ktorý baží po znalostiach v danej oblasti.

Video prezentácia, krátke filmy o tom, ako sa z čoho sa pigmenty vyrábajú, všetko o pigmentoch a pigmentových farbách, o farbách a tónoch pleti, to všetko a ďalšie zaujímavosti vás čaká na tomto, svojho druhu ojedinelom, seminári.

Poznámka: môžete si priniest aj svoje pigmenty a naučiť sa porozumieť zloženiu farieb v pigmentoch, ktoré používate.



Tešíme sa na stretnutia s vami!!!

Cena: 200 Eur / 5200 Kč

Organizátor:

TASHA BEAUTY ACADEMY

Kontaktné údaje:

+421 905 648 142, +421 918 866 009

+420 775 915 366, +420 775 091 916

banskabystrica@tasha.sk

m.krumlovska@tasha.cz

www.pmu.tasha.sk



TASHA
beauty academy



BEZLASEROVÉ ODSTRÁNENIE PERMANENTNÉHO MEJKAPU METÓDOU SC COLORX & SC COLORLIGHT

Na výrobu SC ColorX sa používa opticky aktívna kyselina mliečna, získaná v biochemickom laboratóriu ako výsledok glykolýzy – postupného rozpadu glukózy.

Vzhľadom na to, že kyselina mliečna je vlastná telu, laboratórne získaná patentovaná kyselina mliečna je odbúratelná telom a nemá žiadne nežiaduce účinky.

Prípravok sa aplikuje do kože, posilní bunky – fagocyty, ktoré rozpoznávajú neuspokojivú farebnú stopu po PMU a vy-

tlačia neželateľnú pigmentovú farbu smerom nahor, t. j. na povrch kože, a to naraz.

- Kvapalný odstraňovač vyvinutý na báze kyseliny mliečnej odstráni všetky nepekné farebné stopy po PMU na obočích, očných linkách, kontúrach pier.

- Výhodou tejto metódy je, že odstraňuje všetky farebné molekuly pigmentu naraz, farba je vytlačaná smerom k povrchu kože.

- Roztok je kompatibilný s pH kože, pri správnej technike aplikácie prípravku do kože zjazvenie nenastane.

- Počet ošetrení závisí od hĺbky vpraveného pigmentu v koži, 3- až 4-krát.

Odstránenie si vyžaduje od PMU štylistu vysokú profesionalitu a zručnosť. Tú vám môže poskytnúť **Vlasta Pilmaierová, TASHA Beauty Studio Bratislava & Banská Bystrica** a **Dana Tóthová, PMU Ateliér Danato Košice**.

TASHA
beauty **STUDIO**



TASHA Beauty Studio
Pajštúnska 1
851 02 Bratislava
+421 905 648 142
pilmaierova@tasha.sk

TASHA Beauty Studio
Dolná 47
947 01 Banská Bystrica
+421 918 866 009

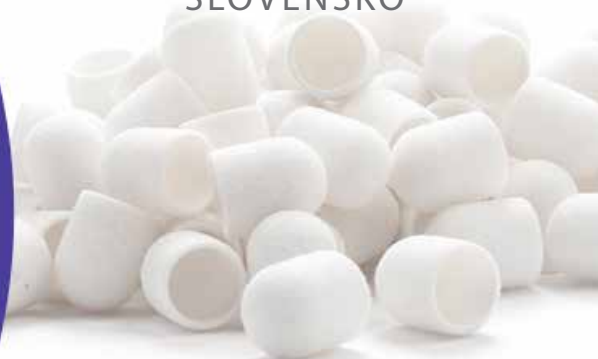
PMU Ateliér Danato
Pražská 4
040 01 Košice
+ 421 948 119 512

NOVINKA

VODEODOLNÉ BRÚSNE KOTÚČIKY EXO



ACTIVESHOP®
SLOVENSKO



NOVINKA kozmetické kreslá AZZURRO

AZZURRO 878, 5 MOTÓ.
AZZURRO 875B 3 MOTÓ.
OBE KRESLÁ JE MOŽNÉ SI
VYBRÁŤ VO FARBE BIELEJ ALEBO ŠEDEJ

UŽ DOSTUPNÉ V NAŠOM E-SHOPE



Parfumovaná voda MAGNETISTA

50 ml, 39,90 €

Neodolateľná a skutočne podmanivá vôňa, ktorá spúšťa emócie, zanecháva dojem a priťahuje pozornosť mužov, čo potvrdili aj neurovedecké štúdie. Jej hlavnou zložkou je kvet mučenky, ktorý je známy svojimi stimulačnými účinkami na zmysly. Okrem kvetu mučenky v nej pocítite čierne ríbezle, santalové drevo, nerolové kvety, ružové korenie či vanilku.

ORIFLAME
— SWEDEN —





Tento a ďalšie benefity, ako sú napríklad vysoká účinnosť alebo inovatívnosť, poskytujú produkty švajčiarskej značky MAVEX kozmetičkám aj ďalšiu veľkú pridanú hodnotu. Používaním produktov MAVEX nemusí kozmetička nevyhnutne prestať pracovať so značkou, na ktorú sú ona a jej zákazníci zvyknutí. Profesionálne produkty s mimoriadnou silou siedmich aktívnych molekúl skombinovaných do jedného prírodného celku dokonale vyčistia pleť od odumretých buniek, nečistôt, nebezpečných látok a toxínov. Následne môže pokračovať v starostlivosti buď aplikáciou niektorého z produktov značky MAVEX, alebo inej značky, s ktorou pracuje.

Odporúčame vyskúšať revolučný rad **LA PERLA NERA** alebo **ČIERNA PERLA**. Správnym používaním produktov, ako sú **Super detox treatment** – čierne mydlo, výnimočné **pleťové sérum** s aktívnym uhlím a intenzívny čistiaci krém „**čierne vajíčko**“, dosiahnete už po prvom ošetrení viditeľné výsledky. Pleť bude detoxikovaná, pružná a pripravená absorbovať ďalšie účinné látky.

Použitím výrobkov určených na prácu v kozmetickom salóne posuniete kvalitu starostlivosti na vyššiu úroveň. Kompletnú ponuku dopĺňajú rovnako účinné produkty na domácu starostlivosť.

Čo dokáže mimoriadna sila siedmich aktívnych molekúl obsiahnutých v jedinečnom spojení v produktoch radu LA PERLA NERA?

- *Odstraňuje nečistoty a škodlivé látky, čo vedie k hlbokému detoxu*
- *Obnovuje zdravý vzhľad a jas pleti*
- *Zlepšuje stav vrások s viditeľným vyplňujúcim a liftingovým účinkom*
- *Zanecháva pleť tónovanú, kompaktnú a elastickú*
- *Zvlhčuje a revitalizuje*
- *Stimuluje bunkové funkcie*

Výhody, ktoré prináša práca s produktmi švajčiarskej značky MAVEX

Švajčiarska spoločnosť MAVEX postavila svoju stratégiu na inováciách, špičkovom laboratórnom výskume so zameraním na menšie množstvo produktov, ale s vysokou účinnosťou.

Obrovský úspech ich produktov v mnohých krajinách dokazuje, že tento smer je správny. Kozmetické salóny, ktoré chcú pracovať efektívne a poskytovať klientkam služby s viditeľnými výsledkami, výhodu menšieho počtu produktov určite ocenia.

V kozmetickom salóne Femine pracujeme s produktmi prestížnej značky MAVEX už 3 roky. Ak sa chcete dozvedieť viac, ako s touto značkou začať pracovať, napíšte nám na **info@femine.sk**. Radi vám poradíme a pomôžeme.

MAVEX

LA PERLA NERA



kozmetické delikatesy pre Váš salón

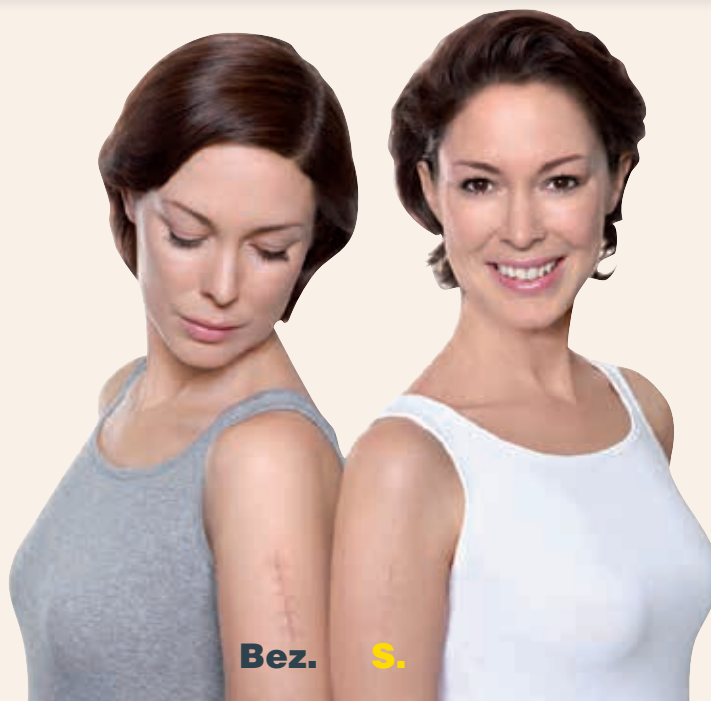
www.femine.sk

NOVINKA:

Contractubex® Intenzívna nočná náplasť

Novinka pre všetkých, ktorým záleží na diskkrétnej jazve.

Rozdiel je v Contractubexe



- zabraňuje tvorbe nadmerného jazvového tkaniva
- reguluje proces tvorby jazvy
- zmäkčuje jazvu a zlepšuje jej hladkosť a farbu
- účinne pôsobí počas noci, kedy je proces regenerácie najaktívnejší



Contractubex® Intenzívna nočná náplasť obsahuje tekutý cibulový extrakt a alantoín. Zdravotnícka pomôcka.

Pred použitím si pozorne prečítajte písomnú informáciu pre používateľov a poraďte sa so svojim lekárom či lekárnikom!

Dostanete v lekárni bez receptu.

BIORIVOLUMETRIA

jedinečné estetické riešenie, s ktorým sa pri pohľade do zrkadla vrátite v čase

Krása je pominuteľná... avšak v dnešnej dobe existuje už niekoľko spôsobov ako proces starnutia pleti spomaliť. Je to problém, ktorý sa týka každého z nás. Keďže v tkanivách dochádza k postupnému úbytku tekutín a k ich štrukturálnym zmenám, pleť nemá dostatočnú výživu, a preto pôsobí čoraz ochabnutejšie.

Aby ste sa pri pohľade do zrkadla mali radi a cítili sa dobre v každom veku, objavte s nami výhody, ktoré ponúka rad bezpečných a vysoko kvalitných produktov **Regenyal IDEA** a inovatívny koncept **BIORIVOLUMETRIA**.

Produkty konceptu **BIORIVOLUMETRIA** sú vyrábané z čistej kyseliny hyaluronovej s **minimálnym množstvom prídavných chemických látok**, a práve kyselina hyaluronová (HYA) je jedným z efektívnych riešení problému starnutia pleti. Je to látka, ktorá má schopnosť viazať tekutinu a nachádza sa v každom tkanive ľudského tela. Funguje ako špongia, ktorá dokáže nasať obrovské množstvo vody a po naviazaní vody získava gélovitú konzistenciu. Vzhľadom na svoje vlastnosti má silnú hydratačnú schopnosť. Jedinečnosť produktov konceptu **BIORIVOLUMETRIA** spočíva v unikátnej kombinácii zosieťovanej kyseliny hyaluronovej a vlozenej stimulujúcej kyseliny hyaluronovej s pomalým uvoľňovaním. Kým zosieťovaná HYA zohráva úlohu stavebného základu, **vytvára štruktúru a objem**, vložená stimulujúca HYA s pomalým uvoľňovaním, **zabezpečuje regeneráciu tkanív**.

Názov **BIO-RI-VOLUMETRIA** symbolizuje už vo svojom názve hlavné vlastnosti tohto konceptu: **BIO** – produkty sú biokompatibilné, vstrebateľné a okrem toho majú o 30% nižšie množstvo nosiča BDDE, vďaka čomu sú to **najbezpečnejšie výplne na trhu**, s najnižším rizikom prípadnej alergickej reakcie.

RI – produkty ako jediné na trhu fungujú nielen ako **výplň vrások**, ale slúžia aj na **regeneráciu pleti**.

Pleť nielen omládne, ale výrazne sa zlepší aj jej kvalita. Toto všetko zaručí, že výplň je veľmi stabilná a má dlhotrvajúci vplyv. Výsledky sú **viditeľné už po 1. aplikácii** a výhodou je aj to, že pacientka absolvuje len 1 zákrok namiesto dvoch.

VOLUMETRIA – produkty pomáhajú nielen vytvárať **nové objemy**, ale aktivujú aj **obnovovací proces** v ošetrovanej oblasti. Najmä **špeciálna výplň BIOEXPANDER**, ktorá na trhu nemá žiadnu konkurenciu, má špeciálnu štruktúru a výrobnú technológiu, vďaka ktorej na seba naviaže po aplikácii väčšie množstvo vody. Tým sa dosiahnu **krásne prirodzené a dlhotrváce objemy** a docieli sa 3D efekt.

S inovatívnym konceptom **BIORIVOLUMETRIA** prišla na trh **významná talianska kozmetická spoločnosť Regenyal Laboratories**, ktorá už mnoho rokov pôsobí v oblasti vedeckého výskumu a výroby zdravotníckych pomôcok pre estetickú medicínu, ortopediu a stomatológiu. Špecializuje sa na výrobu intradermálnych a vnútrokrbových injekčných produktov na báze kyseliny hyaluronovej, ktoré sú distribuované nielen v Taliansku, ale aj v mnohých krajinách EÚ a mimo EÚ. Spoločnosť Regenyal Laboratories sa každoročne aktívne zúčastňuje na celosvetových kongresoch zameraných na estetickú medicínu a v oblasti dermokozmetiky ponúka širokú škálu produktov. Ich výroba sa vyznačuje **absolútnou bezpečnosťou** používaných látok a udržateľným procesom, ktorý rešpektuje prirodzenosť, zdravie a harmóniu človeka. Veľké úsilie je vkladané do prestížnej značky **MADE IN ITALY**. Výroba injekčných látok je vysokocertifikovaná (ISO 14001), patentovaná a je v súlade so štandardom **GREEN INJECTIONS** („ZELENÉ INJEKcie“). To znamená, že spoločnosť sa pri výrobe svojich produktov správa **šetne k životnému prostrediu**.

Aktuálne ponúkané produkty konceptu **BIORIVOLUMETRIA** sú:

Regenyal IDEA - bezpečná voľba pre modeláciu tváre. Tento produkt je zložený zo 4 krát zosieťovanej kyseliny hyaluronovej. Určený je pre bežné vrásky a odporúča sa pri lokálnej strate objemu.

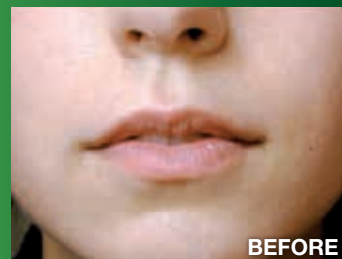
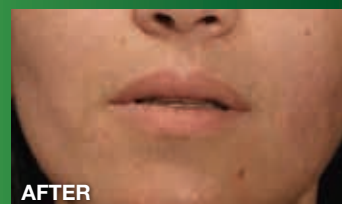
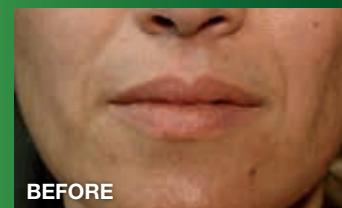
Regenyal IDEA LIPS - produkt určený špeciálne na pery. Je zložený z 3 krát zosieťovanej kyseliny hyaluronovej. Odporúča sa na modelovanie kútikov úst, výplň a kontúry pier. Zaručuje prirodzený vzhľad a optimálnu dĺžku estetického výsledku.

Regenyal SUPER IDEA – používa sa predovšetkým pri vymodelovaní hlbokých vrások tváre, na kontúry lícnych kostí a brady. Je zložený z 5 krát zosieťovanej kyseliny hyaluronovej a určený je na doplnenie hĺbkovej straty objemu.

Regenyal IDEA Bio-expander - výnimočný produkt, ktorý je viac ako klasická výplň. Bio-expander umožňuje prirodzené vytváranie objemov tváre, rúk a dekoltu. Vzhľadom na veľké množstvo naviazanej vody, okamžite expanduje vo vnútri tkanív, čím sa dosiahne významný objemový efekt a zachovávajú sa **prirodzené línie**. Voľne vložená 2 krát zosieťovaná kyselina hyaluronová zabezpečuje **kompletnú reštrukturalizáciu tkanív**.

Všetky produkty konceptu **BIORIVOLUMETRIA** garantujú **bezpečnú a rýchlu aplikáciu**. Preparáty sa aplikujú injekčne priamo do pokožky a môže ich aplikovať len skúsený lekár. Dostupné sú v mnohých dermacentrách a centrách estetickej medicíny po celom Slovensku.

Dovozca a distribútor pre SR:
VIVAX Pharmaceuticals, s.r.o.
Moyzesova 868/67
017 01 Považská Bystrica, SR
Tel./Fax: +421 42 432 80 89
E-mail: info@vivax.sk



Inovatívny prístup k liečbe keloidných a hypertrofických jaziev - Epicyn™

Jazvy vznikajú v dôsledku porušenia kože po rôznych chirurgických zákrokoch, operáciách, popáleninách či inak spôsobených ranách a sú prirodzenou súčasťou hojenia kože. Novovytvorené väzivové tkanivo neobsahuje žiadne kožné adnexy, ako sú vlasy, mazové a potné žľazy. Väzivo je bohaté na kolagén, elastické vlákna chýbajú alebo sú degenerované. Veľkosť, tvar a charakter jaziev závisia od rôznych okolností, ako sú pôvod a intenzita poškodenia tkaniva, lokalizácia a schopnosť individua tvoriť väzivové tkanivo. Úplne jednoduchou jazvou je jazva po chirurgickom reze, ak sa hojí bez komplikácií, napr. bez infekcie. Až 18 mesiacov od ich vzniku môžu jazvy meniť svoj tvar a veľkosť, kým nadobudnú konečnú podobu. Predpokladom spoľahlivej a účinnej starostlivosti o jazvy je začať s ich liečbou čo najskôr.

Typy jaziev?

Jazvy môžu mať nedostatok alebo nadbytok väzivového tkaniva a tie sú jasne rozpoznateľné od okolitej kože.

Atrofické jazvy

– preliačené jazvy. Vznikajú, ak sa rana nehojí správne a tvorí sa tak nedostatočné množstvo nového tkaniva. Výsledná jazva je pod úrovňou okolitej kože, napr. jazvy po akné alebo ovčích kiahňach.

Keloidné jazvy

– jazvy prečnievajúce línie rany. Sú hrubé, oblé, tvoria nepravidelné zhľuky jazvovitého tkaniva, ktoré sa šíri cez hranice pôvodného zranenia. Často sú červené alebo tmavšie v porovnaní s okolitou kožou.

Hypertrofické jazvy

– vyvýšené jazvy. Tieto jazvy sú zvyčajne červené, hrubé a tvrdé. Často svrbia alebo bývajú bolestivé. Majú tendenciu vystupovať nad úroveň okolitej kože, pritom sa však nerozširujú mimo oblasti pôvodného zranenia, to znamená, že ich rast obmedzujú rozmery rany.

Jazvy sa nedajú odstrániť, lebo sú dôsledkom porušenia celistvosti kože. Dá sa však ovplyvniť ich vzhľad. Do akej miery sa podarí ovplyvniť výsledný stav, závisí od charakteru, dĺžky trvania jazvy a jej lokalizácie a pôvodu.

Liečba

Novinkou v liečbe keloidných a hypertrofických jaziev je superoxidovaný, pH neutrálny hydrogél Epicyn™, ktorý má:

- antibakteriálny, protizápalový účinok
- potláča svrbenie, ktoré často súvisí s keloidmi a hypertrofickými jazvami
- časom dochádza k splošteniu, zmäknutiu a vyhladeniu jaziev

Skúsenosti s aplikáciou prípravku Epicyn™:

Prípravok **Epicyn™** sme aplikovali pacientke na hypertrofickú jazvu po chirurgickom zákroku v oblasti prsníka 2- až 3-krát denne počas 4 týždňov. Po niekoľkých dňoch aplikácie prípravku pacientka nepocítovala napätie a svrbenie v oblasti jazvy a po niekoľkých týždňoch hypertrofická jazva zmäkla a oploštila sa. Ďalšia pacientka si aplikovala prípravok 2- až 3-krát denne na ranu po chirurgickom zákroku na krku (oblasť štítnej žľazy). Rany sa zahojili per primam s minimálne viditeľnou jazvičkou. Pacientka bola nesmierne spokojná a nadšená s výsledkom hojenia v takej viditeľnej oblasti.

Záver

Epicyn™ je netoxický, necytotoxický, neobsahuje steroidy, nedráždi oči, uši, ústa, má neutrálnu pH, nevyvoláva rezistenciu, je bezpečný pri dlhodobom používaní. Z našich skúseností s prípravkom **Epicyn™** môžeme konštatovať, že ide o bezpečný a účinný prípravok na ošetrovanie čerstvých, keloidných a hypertrofických jaziev.

MUDr. Ružena Sochorová, CSc.

Kazuistika EPICYN | Dermatovenorologická klinika MARTIN | Vrchná sestra: Mgr. Zuzana Kalabová

Pac.operovaný 15.12.2015. Pacient so sklonmi k tvorbe keloidov. Poskytnutá vzorka Epicyn.

1. Foto 1.1.2016

2. Voľné rozpustné stehy.
Foto 4.1.2016

3. Odstránený posledný
steh. Foto 5.1.2016

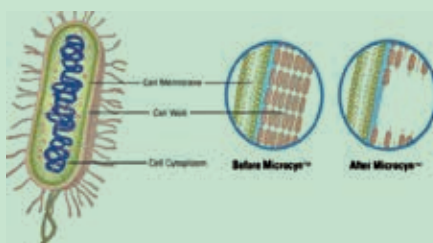
4. Foto 8.1.2016

5. Fotené 23.2.2016



Kyselina chlórna napáda bunkovú stenu mikroorganizmov a zvyšuje jej permeabilitu

- Napáda iba jednobunkové mikroorganizmy
- Na viacbunkové mikroorganizmy nemá žiadny účinok



Charakteristika

- Superoxidovaný, pH neutrálny, vysoko efektívny hydrogél s roztokom, určený na liečbu acne vulgaris.
- Získava sa pomocou jedinečnej, patentovanej elektrochemickej úpravy zriedenej slanej vody = patentovaná technológia Microcyn™.
- **Antimikrobiálny, protizápalový, podporuje migráciu fibroblastov, zvyšuje kapilárnu perfúziu a podporuje angiogénézu.**
- **Urýchľuje proces granulácie a epitelizácie.**

Zloženie

Elektrolyzovaná voda 89,99 %
Kyselina chlórna (HClO) 0,0032 %
Chlórnan sodný (NaClO) 0,0008 %

Mechanizmus účinku

Voľné kyslíkové radikály (ROS) napadnú bunkovú stenu jednobunkových patogénnych mikroorganizmov, tie sa následne rozpadnú.

Na zdravé bunky nepôsobí, pretože majú väčšiu hustotu a sú početnejšie = nepoškodzuje zdravé tkanivo.

Bezpečnosť, výhody

- pH neutrálny
- netoxický, necytotoxický
- neobsahuje steroidy
- neobsahuje kortikoidy ani antibiotiká
- nedráždi oči, uši ani ústa
- nezanecháva škvrny, nefarbí
- nevyvoláva rezistenciu
- neodoberá pokožke pigment
- podporuje samouzdravovacie procesy v tele
- bezpečný pri dlhodobom používaní
- neškodný pre životné prostredie
- EXP 24 mesiacov, po otvorení spotrebovať do 60 dní
- **Epicyn™ – hydrogél 45 g balenie**

Distribútor pre SR: A care, s. r. o.
Sládkovičova 10, 921 01 Piešťany
tel.: +421/32/ 777 30 70 | fax: +421/32/ 777 30 72
e-mail: acare@acare.sk | www.acare.sk

ODBORNÉ PODUJATIA

TERMÍNY KURZOV

PRAHA

9.10. Swiss SC colorX & SC colorLight
- kurz / 1. deň

14.10. Swiss Microblading
- doškolovací kurz / 1. deň

15.10. Swiss Powder brows
- doškolovací kurz / 1. deň

17.10. Swiss Color One Day
- workshop / 1. deň

6.11. Swiss SC colorX & SC colorLight
- kurz / 1. deň

7.11. Swiss Hair Vitalization
- kurz / 1. deň

27. - 29.11. Swiss Powder Brows
- kurz / 3. dni

BRATISLAVA

29.10. Swiss Color One Day
- workshop / 1. deň

30.10. Swiss SC colorX & SC colorLight
- kurz / 1. deň

11. - 13.11. Swiss Powder Brows
- kurz / 3. dni

11.12. Swiss Hair Vitalization
- kurz / 1. deň

12.12. Swiss SC colorX & SC colorLight
- kurz / 1. deň

13.12. Swiss Microblading
- doškolovací kurz / 1. deň

BANSKÁ BYSTRICA

7. - 9.10. Swiss Microblading
- kurz / 3. dni

23.10. Swiss Color One Day
- workshop / 1. deň

24.10. Swiss SC colorX & SC colorLight
- kurz / 1. deň

19. - 21.10. Swiss Powder Brows
- kurz / 3. dni

4.12. Swiss Hair Vitalization
- kurz / 1. deň

5.12. Swiss SC colorX & SC colorLight
- kurz / 1. deň

6.12. Swiss Microblading
- doškolovací kurz / 1. deň



PhDr. Vlasta Pilmaierová
Master trainer
Micropigmentation
& Microblading
TASHA BEAUTY ACADEMY

TASHA™

INFO:

+421918866009

+421905648142

www.pmu.tasha.sk

S&P trading
KOZMETIKA
WELLNESS
PEDIKÚRA



Profesionálne prístroje výrobcu NSK

s postrekom a odsávaním, s voliteľnými ručnými nástrojmi
japonskej firmy NSK, výrobcu dentálnych a podologických
ručných nástrojov.



B/S Špony

Geniálny vynález na zarastajúce nechty
pre medicínske využitie, bez operatívneho zákroku
jednoducho **ORIGINÁLNY** medicínsky produkt



CAREMED
PRODUCTS

demykoMed

SANAMED

Všetko pre salón krásy:

- hygienické potreby
- medicínska dezinfekcia
- ošetrovanie nôh
- ošetrovanie rúk a nechtov
- nástroje
- depilácia
- ošetrovanie očí
- profesionálne prístroje
- lupy s osvetlením
- naparovače
- zariadenie kozmetických salónov
- zariadenie pedikérskych salónov

Slavomír Pribula, A-2500 Baden, Lokalbahnzeile 58,
mobil SK: 0949 162 799, tel./fax AT: 0043 2252 805 14/1
e-mail: info@sptrading.eu

www.sptrading.eu/sk



Stavte na nové línie výrobkov Planet Spa

Pokojný spánok sa začína relaxáciou. Večerné rituály
s líniou Planet Spa od AVONU vám poskytnú pokojný
spánok a prebudíte sa oddychnutí! Obklopte sa upo-
kojujúcou arómou francúzskej levandule s harman-
čekom a zrelaxujte svoje zmysly.

**Upokojujúci telový krém s levanduľou
a harmančekom** | Objem: 200 ml | Bežná cena: 12,50 €

**Upokojujúca nočná pleťová maska s levanduľou
a harmančekom** | Objem: 50 ml | Bežná cena: 8,90 €

AVON

V budúcom čísle sa dočítate:

- Účinné látky
- Strava – základ zdravia
- Omladenie dolnej časti tváre



DERMA revue

ročník XVI/2018

ZDRAVIE • KRÁSA • ŽIVOTNÝ ŠTÝL

PREDPLATITEĽSKÝ KUPÓN

Objednávka predplatiteľského ročníka od čísla

Cena pre predplatiteľov je 2,50 € vrátane poštovného a balného, za jedno číslo, t. j. za 4 čísla 10 €/rok (cena vrátane DPH). **Predplatné časopisu s rubrikou „Čo by sme mali vedieť“ môžete uhradiť bezhotovostne na účet IBAN: SK888330000002500513397. VS: dátum narodenia, do poznámky uveďte meno, priezvisko, presnú adresu.**

1. internet bankingom – skenom pošlite doklad o úhrade s adresou objednávateľa na adresu alebo jurackova.emilia@gmail.com

2. poštovou poukážkou typu U – kópiu dokladu o zaplatení spolu s predplatiteľským kupónom pošlite ako obyčajnú listovú zásielku (nie doporučené) na SPOBAD - E. Juračková, Kalištná 7, 841 07 Bratislava. Informácie na tel. č.: 0911 739 366 alebo 02/5556 7991, príp. mailom na derma@ederma.sk.

Nedodržanie stanovených podmienok môže viesť k nedorozumeniam, preto objednávku v rozpore s týmito pokynmi nemôžeme akceptovať.

Meno, priezvisko:

Prevádzka:

IČO/dát. nar.: IČ DPH:

Adresa:

PSČ: tel. č.:

mail: Podpis:

Podmienky si môžete pozrieť na www.edermarevue.sk <https://facebook.com/dermaRevue/>

DERMA REVUE 3/2019

Vydavateľka

Ing. Emília Juračková – SPOBAD
Kalištná 7, 841 07 Bratislava
IČO: 34 301 224, mobil: 0911 739 366
jurackova.emilia@gmail.com
Nájdete nás na www.edermarevue.sk.

Redakcia

Šéfredaktorka:
MUDr. Ružena Sochorová, CSc.
Zástupkyňa šéfredaktorky:
Doc. RNDr. Daniela Košťálová
Jazyková redaktorka:
Mgr. Elena Stuppacherová

Redakčná rada

Doc. Ing. Jarmila Hojerová, PhD.,
Ing. Božena Hornická, Prof. MUDr. Jana Jurkovičová, CSc., Doc. MUDr.
Eliška Kubíková, PhD., MUDr. Jana Nemšová, MUDr. Alexandra Novotná, PhD., Ing. Silvia Pažoureková, PhD.
PhDr. Vlasta Pilmaierová
Prof. MUDr. Mária Šimaljaková, PhD.
MHA, Prof. MUDr. Danko Švecová, PhD.,
Ing. Katarína Traubnerová

Konzultantky pre rubriku

Čo by sme mali vedieť

Mgr. Dana Kováčiková, Stredná odborná škola hotelových služieb a obchodu Zvolen, PhDr. Anna Olšovská, Združená stredná škola Bratislava, Ing. Žaneta Vrábelová, Združená stredná škola Bratislava

Foto: pixabay, Avon, archív autorov

Grafická úprava

Mgr. art. Alexandra Dubravická

Tlač, litografie: Ultra Print, s. r. o., Pluhová 49, 831 03 Bratislava

Distribúcia: LK Permanent, spol. s r. o., Hattalova 12, 831 03 Bratislava 3
Evidenčné číslo Ministerstva kultúry SR-EV1371/08 a ISSN 1338-2985, populárno-vedecký štvrťročník.

Príspevky prešli jazykovou úpravou a korektúrou. Za ich obsah zodpovedajú autori. Za obsah a jazykové spracovanie testových a obrazových reklám zodpovedajú ich objednávateľia.

Náklady na toto číslo časopisu boli uhradené z príjmov za reklamu, ktorá je v časopise uverejnená, preto jej objednávateľom vyslovujeme poďakovanie.

Časopis a všetky jeho príspevky sú autorským dielom a podľa autorského zákona podliehajú ochrane. Bez vopred vyžiadaného a písomného súhlasu vydavateľstva je neprípustné akékoľvek rozmnožovanie či zhotovovanie kópií časopisu ako celku, alebo jeho častí. Nerešpektovanie tohto pokynu môže naplniť skutkovú podstatu trestného činu porušovania autorských práv.

september 2019

NOVINKA

Nový prístup k liečbe akné



GramaDerm™

Moderná liečba acne vulgaris
s technológiou Microcyn®

Proaktívna liečba pre najlepší možný výsledok

100 ml
roztok

+ 60 mg
hydrogél



GramaDerm™

Vysoko účinná liečba
acne vulgaris

- Superoxidovaný, pH neutrálny, vysoko efektívny hydrogél s roztokom, určený na liečbu acne vulgaris.
- Antimikrobiálny, protizápalový, zmierňuje bolesť a začervenanie.
- Netoxický, necytotoxický.
- Neobsahuje steroidy.
- Neobsahuje kortikoidy, ani antibiotiká.
- Nedráždi oči, uši a ústa.
- Nevyvoláva rezistenciu.
- Bezpečný pri dlhodobom používaní.

**EXP. 24 mesiacov, po otvorení
spotrebovať do 60 dní.**



A care, s. r. o., Sládkovičova 10,
921 01 Piešťany, tel.: + 421/32/ 777 30 70,
e-mail: acare@acare.sk, www.acare.sk



KLAPP
COSMETICS

HYALURONIC multiple effect

Hydratácia pokožky
celého tela

Anti-aging produkty s viacnásobne aktívnou kyselinou hyalurónovou

Popri vlhkost' viažucemu výplňovému efektu spôsobuje kyselina hyaluronová stimuláciu obnovy buniek, ako aj ochranu pred vplyvmi životného prostredia a voľnými radikálmi.

Stabilizuje elastické a kolagénové vlákna a stimuluje k ich novému tvoreniu.

Kyselina hyaluronová je nasadená v produktoch HYALURONIC multiple effect v rôznych veľkostiach molekúl. Účinná látka tak môže preniknúť do rôznych vrstiev pokožky a tam rozvinúť svoje pôsobenie.

Kyselina hyaluronová so svojou vlastnosťou intenzívneho viazania vlhkosti zvyšuje dotovanie vlhkosťou rôznych vrstiev kože a pôsobí ako výplňová substancia na intenzívne vyhladenie vrások.